



# வெளிநாடு

THE EELANADU

மலர் 19 மார்கழி 20 முகாம் 23 இதழ் 325  
 யாழ்ப்பாணம் புதன் கிழமை 4-1-78

**லாலா சோப்**  
 எல்லாக்கடைகளிலும்  
 கிடைக்கக்கூடியது.  
**லாலா சோப் தொழிற்சாலை**  
 அச்சுவேலி, தஞ்சை

**'கார்ட்டர் புரி'**  
 புதுடி, ஜன 3  
 புதுடி வியல், அமெரிக்க அதிபரும், இந்தியப் பிரதமரும் இன்று கூட்டறிக்கை வெளியிட முன்னர், புதுடி வியல் அருகே ஒரு கிராமத்துக்குச் சென்று அந்தக் கிராம வாசிகளுடன் 75 நிமிட நேரம் வரை அமெரிக்க அதிபர் உரையாடினார். இக்கிராமத்திற்குக் 'கார்ட்டர் புரி' என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது.

## வெளிநாட்டு 'கரன்ஸி' கணக்கு:

### இங்கு ஆரம்பிக்க அனுமதி!

**வானில் தோன்றிய அதிசய ஒளி!**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு, 7-00 மணி யளவில் வானின் மேற்குத் திசையில் அதிசய ஒளி ஒன்று காணப்பட்டது. முட்டை வடிவிலான இந்தச் சிவப்பு நிற ஒளி வானில் முப்பது நிமிடம் வரை காணப்பட்டது. கரன்ஸி சேனலில் பெருந்திரளான மக்கள் இந்த அதிசய ஒளியைக் கண்டு விவப்பற்றினர். இதே திசை இரவு இந்த ஒளியை மன்னார் மக்களும் கண்டதாக நமது மன்னார் நிருபர் அறிவிக்கின்றார். (உ)

**சிங்களத் தேர்ச்சிபெற அவகாசம் வழங்கப்பட்டது**  
 (வல்வெட்டித்துறை) சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டுள்ள சிங்களத்தேர்ச்சி கிழி மை காரணமாகத் தவிர்க்க அறிவித்தல் வழங்கப்பட்ட விவசாய விவகார சேவையாளர்கள் சிங்களத்தேர்ச்சி பெறுவதற்கு அவகாசம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. அடுத்தமாத இறுதிவரை இவர்களுக்குச் சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. சிங்களத்தேர்ச்சி இன்மைக்காக வேலை நீக்க அறிவித்தல் வழங்கப்பட்டவர்களில் பலரும் 15 முதல் 20 வருடங்கள் வரை சேவையாற்றி இருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. [அ]

## நிதியமைச்சர் 'ரெனி' வழங்கும் புதிய சலுகை

வெளிநாட்டில் வசிக்கும் இலங்கையர் இங்கு எந்த வங்கியிலும் கணக்கு தொடங்கலாம் (கொழும்பு)

வெளிநாட்டில் வசிக்கும் இலங்கையர், இலங்கையின் எந்த ஒரு வர்த்தக வங்கியிலும், வெளிநாட்டுக் கரன்ஸிக் கணக்குகளை இனிமேல் ஆரம்பிக்கலாம். இதற்கான அனுமதியை நிதியமைச்சர் திரு. ரெனிட் மெல் நேற்று வழங்கியுள்ளார்,

இப்புதிய திட்டம் உடனடியாக அமுலுக்கு வருகிறதென்று நேற்று அறிவிக்கப்பட்டது. வெளிநாட்டில் வசிக்கும் அல்லது தற்காலிகமாகத்தங்கியிருக்கும் இலங்கையர், வெளிநாட்டு கரன்ஸிக் கணக்குகளை இங்கு ஆரம்பிப்பதானால் அதற்கு முன்னனுமதிபெற வேண்டும். இந்த முன்னனுமதி பெற்றாலும்கூட, இலங்கையின் வங்கியில் மட்டுமே கணக்குகளை ஆரம்பிக்க முடியும்.

## காங்கிரஸ் லிருந்து இந்திரா நீக்கப்பட்டார்!

**காங். காரியக்கமிட்டி நடவடிக்கை**  
 புதுடி, ஜன. 3 திருமதி இந்திரா காந்தியும் அவரது ஆதரவாளர்களும் காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்த நடவடிக்கையை காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவர் திரு. பிரமான்ந்தரெட்டி மேற்கொண்டுள்ளார். காங்கிரஸ் காரியக்கமிட்டியின் கூட்டம், புதுடி வியல் அவசரமாகக் கூட்டப்பட்டதென்றும், கட்சியிலிருந்து அவர்களை நீக்கும் உத்தரவை காரியக்கமிட்டி தான் முடிவு செய்தது என்றும் திரு. பிரமான்ந்தரெட்டி இங்கு தெரிவித்தார். கடந்த காலத்தில் காங்கிரஸ் பிளவு பட்டிருந்தபோது, திருமதி இந்திரா காந்தி தனது கட்சியின் சின்னமாகப் பசுவைத் தேர்வு செய்திருந்த விஷயத்தையும் தேர்தல் கமிஷனருக்கு அறிவித்துள்ளார். பாரத தேசிய காங்கிரஸின் தலைவர் நான் என்ற முறையில் இதனை அவருக்கு அறிவித்துள்ளேன்" என்று திரு. ரெட்டி நிருபர்களுக்கு விளக்கிக் கூறினார்.

புதிய அறிவிப்பின்படி, எந்த ஒரு வெளிநாட்டைச் சேர்ந்த கரன்ஸியையும் (பணத்தையும்) இங்கு கொண்டுவர அனுமதி வழங்கப்படும் என்றும், இப்பணம் ஸ்டேர்லிங்பவுன்ஸ் அல்லது அமெரிக்க டொலரில் மாற்றப்பட்டு இங்கு கணக்கில் வரவைக்கப்படும் என்றும் தெரியவருகிறது. வெளிநாட்டில் வதியும் இலங்கையர், இங்குள்ள எந்த ஒரு வர்த்தக வங்கியிலும் வெளிநாட்டு கரன்ஸிக் கணக்கை ஆரம்பிக்கும்போது வெளிநாட்டு கரன்ஸிக் கொண்டு வருவதற்கு நாணய மாற்றுக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரியின் அனுமதி பெறத் தேவையில்லை. அதே நேரத்தில் இங்கு பணத்தை எந்தவிதக் கட்டுப்பாடுமில்லாமல் தேவைப்படும் நேரத்தில் திரும்பப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வெளிநாட்டுக் கரன்ஸிக் கணக்கை இங்கு [எந்த ஒரு (6ம் பக்கம் பார்க்க)]

கார்ட்டர்-மொரார்ஜி கூட்டறிக்கை:

## 'அணு ஆயுதங்கள்' ஒழியவேண்டும்

புதுடி, ஜன. 3 மனிதகுல மேம்பாட்டிற்கு அணு ஆயுதங்கள் முற்றாக ஒழிக்கப்படவேண்டும் என்று அமெரிக்க அதிபர் ஜிம்மி கார்ட்டரும் பாரதப் பிரதமர் திரு. மொரார்ஜி தேசாயும் இன்று வெளியிட்ட கூட்டறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளனர். இந்தியாவுக்கு மூன்று நாள்கள் விஜயத்தை மேற்கொண்ட அமெரிக்க அதிபர் கார்ட்டர், இன்று புதுடி வியலில் இந்தியப் பிரதமர் (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

**வரலிபரம்**

**விற்பனைக்கு**

வவுனியா வடக்கு பட்டினம் பிடுப்பில் நல்ல வியாபாரம் நடத்தக்கூடிய கடைபுடன் ஒரு ஏக்கர் காணி உடன் விற்பனைக்குண்டு. விரைந்திடுகு, மு. க. சல்தான் முயற்சி கொட்டேட்சு, டச்சுவிதி, சாவகச்சேரி. 8084

நல்லூர் கந்தசுவாமியோவிலுக் கருகாமையில் முத்திரைச் சந்தையடி பருத்தித்துறைவீதியில் வீடுகட்ட அல்லது தொழிற்சாலை அமைக்கக்கூடிய ஒன்றரைப்பரப்புக்காணி கற்கட்டுக் கிணற்றுடன் உடனடி விற்பனைக்குண்டு. விரைந்திடுகு, கு. சோமசுந்தரம், 386, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். அல்லது க. இராமநாதன், 11, நாயன்மாள் வீதி, நல்லூர். 8047

**தேவை**

மணியல் பட்டதாரி ஆசிரியை ஒருவர் தேவை. உரிய தராதர விபரங்களுடன் 7-1-78 திகதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். அதிபர், மகளிர் கல்லூரி பண்டத்தரிப்பு. 8087

சேவிலி ஸ்ரேசனில் வேலை செய்து அனுபவமுள்ள வேலை யாட்கள் தேவை. திறமைக் கேற்பசம்பளம் வழங்கப்படும். நேரில் சமுகமளிக்கவும். லிங்கோ லு. பி. ரி. க். சேன் சேவிலி, பலாவிருட்டை, கோண்டாவில். 8088

யாழ்ப்பாணத்தில் பிரபல் யமான தியேட்டருக்கு உதவி மனேஜர், ஒப்பந்தேட்டர், புக்கிங்கிளார்க், செக்கர், Cashier, ஒப்பந்தேட்டர் வேலை பழகுவோர் தேவை. பிணைப்பணம் கட்டக்கூடியவர்கள் மட்டும் விண்ணப்பிக்கவும். தியேட்டர் அனுபவம் முக்கியமாகக் கவனிக்கப்படும். முடிவு திகதி 12-1-78. விளம்பர இல. 8091 C/o சமூகம், யாழ்ப்பாணம். 8091

எமது உற்பத்திப் பொருட் களை வீடுவீடாக விளம்பரப் படுத்தி விற்பனை செய்வதற்கு ஆண்கள், பெண் இருபாலாரும் தேவை. சம்பளமும், சமீப னும்தரப்படும். போக்குவரத்து வசதியும், தங்கும் வசதியும் உண்டு. சிவா இன்டஸ்ட்ரிஸ், நவாவிதி, ஆண்க்கோட்டை. 8095

**பயிற்சி**

முன்று மாதகால பொது விவசாய பயிற்சி இளைஞர்க்கும், யுவதிக்கும், 1-2-78 ஆரம்பமாகும். ஊதியம் வேதனம் அடிப்படையில், ஜனவரி இறுதி வாரத்தில் நேரடியாக விண்ணப்பிக்கவும். அதிபர், யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி விவசாய நிறுவனம், மருதனமடம் 8061

**அறிவித்தல்**

தெல்லிப்பழை ப. நோ. கூ. சங்கத்தில் 10000 வெற்றுச்சாக்குகளுக்கும், 41 ஆந்தர் சழிவு மாவும் கேள்விப்பத்திரமும் விற்பனைக்குண்டு. ரூபா 250/- தலைமைக் காரியாலயத்தில் செலுத்தி கேள்விப்பத்திரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளவும். கேள்விப்பத்திரம் 78-1-9ம் திகதி திங்கட்கிழமை பி.பகல் 3-30 மணிக்கு முன்னர் பதிவுத் தபாலில் அனுப்பி வைக்க வேண்டும். தபால் உறையின் இடது பக்கத்தில் சாக்கு, சழிவுமா கேள்விப்பத்திரம் எனக் குறிப்பிடப்பட வேண்டும். கேள்விப்பத்திரங்கள் 9-1-78ம் திகதி மாலை 5 மணிக்கு சங்க உபசபையினரின் முன் விளையில் திறக்கப்படும். பொதுமுகாமையாளர் 8093

**பெண்ணைத் தாக்கியதாக ஆசிரியர்மீது குற்றச்சாட்டு**

[மாவிட்டபுரம்]

முன்றுமாதக் கார்ப்பினி ஒருவரைத் தாக்கிக் காயம் விளைவித்ததாக மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட ஆசிரியர் ஒருவர் ஒரு தினம் நிமான்டில் வைக்கப்பட்டு பின்னர் 1000 ரூபா உறுதிப்பணியில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டார்.

உடுவில் சேர்ந்த இவ்வாசிரியர் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த தமது ஒன்றுவிட்ட சகோதரியான 3 மாதக் கார்ப்பினிப்பெண்ணை தாக்கிக் காயம் விளைவித்ததாக சன்னகம் பொலிசாரால் சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்யப்பட்டு மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்செய்யப்பட்ட சமயம்

**மகஜூர்**

(வண்ணார்பண்ணை)

தீவுப்பகுதிக்கு இரண்டு விவசாயப் போதனாசிரியர்களை நியமிக்குமாறும், வேலைப் பிரிவுக்கு இரண்டு விவசாய விரிவாக்கச் சேவையாளர்களை நியமிக்குமாறும் கோரும் மகஜூரோன்றை மண்டலதீவு மலர்ச்சி இயக்கம் விவசாய அமைச்சருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளது.

நெடுந்தீவு முதல் மண்டல தீவு வரையுள்ள பத்துக்கும் அதிகமான கிராமங்களுக்கு இதுவரை ஒரு விவசாயப் போதனாசிரியர் இயங்கி வருவதாகவும், இதனால் பல ஆயிரக்கணக்கான விவசாயிகளுக்கு நஷ்டமும் பாதிப்பும் இருந்துவருவதாகவும், தனி ஒரு போதனாசிரியர் இப்பகுதியில் கடமையாற்றுவது சிரமமாக இருக்கிறதென்றும் மகஜூரில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. [உ]

**அடைவுநகை ஏல விற்பனை**

யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலி 180, சேர். பொன் இராமநாதன் வீதி, திருத்திமுதி தா. சி. குமாரசாமி அவர் கனிடம் 01-07-1976 திகதிக்கு முன் அடைவு வைத்து மீட்கப்பட்டாத நகைகள் 21-01-1978 சனிக்கிழமை காலை 9-00 மணி தொடக்கம் மேற்படி கடையில் வைத்துப் பிரசித்த ஏலத்தில் என்னால் விற்ப்படும். கி. மகாதேவன், ஏலவிற்பனையாளர். 643, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். 8043

அவரை ஒரு தினம் நிமான்டில் வைக்கப்பட்ட உத்தரவிட்ட நீதிபதி திரு.டி. யேசுரத்தினம் பின்னர் 1000 ரூபா உறுதிப்பணியில் செல்ல அனுமதித்தார். இம்மாதம் 10 ம்திகதி இவ்வழக்கு விசாரணைக்கு எடுக்கப்படும்.

**“கிறீஸ்தவ மதம் தரும் நிறைவும், சாந்தியும்” ‘அமிர்’ சொல்கிறார்**

[பண்டத்தரிப்பு]

“யேசுநாதர் இவ்வலகில் அவதரித்து மக்கள் வாழ்வில் புதியதொரு நம்பிக்கையை யும், புதியதொரு சகாப்தத்தையும் ஏற்படுத்தினார் இன்று உலகில் வாழும் பெரும் பான்மையான மக்கள் கிறிஸ்தவமதத்தைப் பின்பற்றி சாந்தியும், நிறைவும் பெற்று வருகின்றனர்.

மகாத்மகாந்தியும் யேசுநாதரின் வாழ்க்கையைப் பின்பற்றி வாழ்ந்தவர் பிரச்சனைகளை அன்பு வழியில் சமாதானமாக தீர்க்க யேசுநாதர், காந்தியடிகள் ஆகியோர் காட்டிய வழியை உலகம் பின்பற்றினால் நிரந்தர சமாதானமும் சுபிட்ஷமும் ஏற்படும் என்ப தில் ஐயமில்லை.”

இவ்வாறு நக்தார் தின

**மீனவர்குறை தீர்ப்பதாக அமிர் உறுதி**

[மாவிட்டபுரம்]

பலாலி வடக்கு மீனவர்களின் முறைபாட்டைத் தொடர்ந்து அவர்கள் கொழும்புசெய்யும் இடத்தை நேரில் சென்று பார்வையிட்ட காங்கேசன்துறைத் தொகுதி பிரதிநிதி திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் இது குறித்து விசாரணை ஒழுங்குகள் செய்து தருவதாக உறுதியளித்துள்ளார்.

மேற்படி மீனவர்கள் தமது தொழிலுக்கு உபயோகப்படுத்தும் பல்வேறு உபகரணங்களை யும், தொழில் இல்லாத சமயங்களில் தமது வள்ளங்களை யும் வைத்திருக்கும் கடற்கரையை அண்மித்த பகுதியிலுள்ள காணியை பலாலி வடக்கு அரசினர் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலைக்காக சலீகரித்ததைப்பற்றி மீனவர்கள் திரு. அ. அமிர்தலிங்கத்திடம் முறைப்பாடு செய்தனர். அவர் அங்கு நேரில் சென்று பார்வையிட்டு இதுகுறித்து விசாரணை ஒழுங்குகள் செய்து தருவதாக உறுதியளித்துள்ளார். [அ]

**விளம்பரம்**

- பிரபல வரித்தக ஸ்தாபனத்தில் கீழ்க்காணும் வெற்றிடங்களுள் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம்.
- மனேஜர்: 2. தையல் மெசின் ஸ்தாபனம் பண்டத்தரிப்பு - அச்சுவேலி.
- 1. அரிசி ஆலை சம்பளம்: ரூபா. 400/- பிணைப்பணம்: 5000/- தராதரம்: க.பொ.த. (சாதாரணம்) அனுபவம் தேவை.
- உதவி மனேஜர்: தையல் மெசின் ஸ்தாபனம் பண்டத்தரிப்பு - அச்சுவேலி. சம்பளம்: ரூபா 240/- பிணைப்பணம்: 3000/- தராதரம்: க.பொ.த. (சாதாரணம்) அனுபவம் தேவை.
- களஞ்சியப் பொறுப்பாளர்: சம்பளம்: ரூபா 400/- பிணைப்பணம்: 5000/- தராதரம்: க.பொ.த. (சாதாரணம்) அனுபவம் தேவை.

9-1-78 வரை விண்ணப்பிக்கலாம்.

விளம்பர இல: 8093, மே/பா: சமூகம், த. பெ. இல. 49, யாழ்ப்பாணம். 8093

**யாழ். லயன்ஸ் கழக உதைபந்தாட்டப் போட்டி**

**கண்டுக்கொடுக்குமாறு**

**தூதரகங்களுக்கு அழைப்பு**

[யாழ்ப்பாணம்]

அடுத்த வாரம் யாழ். நகரில் நடைபெறும் யாழ். லயன்ஸ் கழக உதை பந்தாட்டப் போட்டி இப்போதே உதை பந்தாட்ட ரிகெர்கள் மத்தியில்

பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரை விளையாட்டுத் துறை வரலாற்றில் இவ்வகையிலுள்ள பல கழகங்கள் போட்டியில் கலந்துகொள்வது முதல் தடவையாகும்.

13 ம் திகதி இடு போட்டி களில் பொலிஸ் தெரிவுக் கோஷ்டியும், திருகோணமலை ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகமும் மோதும். பாஷையூர் விளையாட்டுக் கழகமும், கொழும்பு விக்ரமி கழகமும் மோதும்.

13 ம் திகதி நடைபெறும் போட்டிகளில் குருநகர் பாடும் மீன் கழகமும், கொழும்பு சவுண்டேர்ஸும் மோதுகின்றன. அடுத்து கொழும்பு ரட்ணம் கழகமும், மட்டக்களப் புதிட்ட தெரிவுக் கோஷ்டியும் மோதுகின்றன.

14, 15 ம் திகதிகளில் இவை களில் வெற்றி பெற்ற கழகங்கள் மோதுகின்றன.

விளையாட்டு வீரர்கள் 11, 12 ம் திகதிகளில் யாழ். நகர் வருவார்தொடர் எதிர்பாரிக்கப்படுகின்றன. இவர்களுக்கு கான தங்குமிட வசதிகளை யாழ். உதைபந்தாட்டக் கழகச் செயலாளர் திரு. ச. கே. குமரையா ஒழுங்கு செய்துள்ளார்.

இப்போட்டியைக் கண்டு ரசிப்பதுடன், யாழ். நகரின் வனப்பையும் கண்டு களித்துச் செல்லுமாறு, சகல தூதரகங்களுக்கும் யாழ். லயன்ஸ் கழகம் அழைப்பு அனுப்பியுள்ளது. [கெ-அ]

**ரயில் மிதிப்பலகை பிரயாணம்: நால்வரின் உயிரைக் குடித்தது**

[கொழும்பு]

ரயில் மிதிப்பலகையில் நின்று பிரயாணம் செய்த நான்கு வாலிபர்கள் எதிரே வந்த ரயிலுக்குப் பலியானார்கள். இச்சம்பவம் கல்கிசையில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது. கொழும்பு நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த ரயிலின் மிதிப்பலகையில் இறந்த இளைஞர்

கள் நால்வரும் பிரயாணம் செய்துகொண்டிருந்தனர் என்றும் அப்போது எதிரேவந்து கொண்டிருந்த ரயிலின் திறந்திருந்த கதவிலில் இவர்கள் மோதப்பட்டனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

முவர் ஸ்தலத்திலும் ஒருவர் ஆஸ்பத்திரியிலும் மரணமடைந்தனர். [இ]

**இலங்கைக்கடல் எல்லைக்குள் இந்திய மீனவர்கள் கைது**

[கொழும்பு]

இலங்கைக் கடல் எல்லைக்குள் மீன் பிடித்த இந்திய மீனவர்களுக்கும் இலங்கை மீனவர்களுக்கும் இடையில், நடுக் கடலில் ஏற்பட்ட தகராறைத் தொடர்ந்து இந்திய மீனவர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். ராமேஸ்வரத்திலிருந்து இழு வைக்கப்பட்ட வந்த மீனவர்களுக்கும் பேசாலியிலிருந்து சென்ற மீனவர்களுக்குமிடையில் ஏற்பட்ட மோதலில், ராமேஸ்வரம் மீனவர்கள் 500 ரூத்தல் மீனையும், 125 ரூத்தல் குலையும் இழந்துள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. இம்மோதலில் இந்திய மீன

வரின் கப்பல் பழுதானதைத் தொடர்ந்து, பேசாலியிலிருந்து சென்ற மற்றொரு கப்பல், அதனைக் கரை சேர்த்தது. மன்னாரிப் பொலிசாரினால் கைது செய்யப்பட்ட இந்திய மீனவர்கள், பொலிசாருக்கு அளித்த வாக்குமூலத்தில், பேசாலி மீனவர்களால் தாங்கள் தாக்கப்பட்டதாகவும், தங்கள் மீன்கள் வழிப்பறி செய்யப்பட்டதாகவும் புகார் செய்துள்ளனர்.

சட்டவிரோத குடியேற்றக் காரர்கள் என்ற ரீதியில் கைதான இந்திய மீனவர்களை, பொலிசார் சட்டவிரோத குடியேற்றப்பகுதி இலாகா விடம் ஒப்படைத்துள்ளனர். [கெ-அ]

**20 பேரை சிபார்சு செய்யலாம்**

[யாழ்ப்பாணம்]

“ஒவ்வொரு தமிழ் எம். பி. யும் ஆசிரிய நியமனங்களுக்கு 20 பேரைச் சிபார்சு செய்யலாம். கல்வியமைச்சர் திரு. நிலங்கா விஜயரத்தின தமிழ் எம். பி. க்களுக்கு விடுத்துள்ள வேண்டுகோளில் ஆசிரியர் நியமனத்திற்கு ஒவ்வொரு எம். பி. யும் 20 பேரைச் சிபார்சு செய்யுமாறு கோரியுள்ளார். ஆக்கூடிய புள்ளிகளாக 400 உள்ளவர்களுக்குப் பாரபட்சம் இல்லாமல் சிபார்சு வழங்குவோம்” என்று ஊர்கா வற்றுறை எம். பி. நமது நிறுபரிடம் தெரிவித்தார். [கெ-அ]

**பிரிவுபசாரம்**

[மாவிட்டபுரம்]

காங்கேசன்துறை சகாதார வைத்திய ஆதிகாரியாக கடமை யாற்றி இடமாற்றம் பெற்றுச் செல்லும் திரு. எஸ். புவிராஜ சிங்கத்திற்கு தெல்லிப்பழை பாலர் ஞானேதயா சபையினர் பிரிவுபசார விழா வொன்றை நடத்தினர். தெல்லிப்பழை காசிவிநாயகர் தேவ்தான மண்டபத்தில் சபைத்தலைவர் பிரமஸ்ரீ சி. கணேசலிங்கம் கருக்கன் தலைமையில் நடந்த இவ்விழாவில் திரு. புவிராஜ சிங்கத்தின், குண நலன்களைப் பற்றியும் அவரது சிறந்த சேவைகளைப்பற்றியும் பலரது பாராட்டுரைகள் இடம்பெற்றன. [அ]



The Eelanaadu

இந்திய தேசிய காங்கிரஸ்

நாடு சுதந்திரம் பெற்று... இந்திய தேசிய காங்கிரஸ் கட்சி...

எந்தக் கட்சிகளுக்குள்... கருத்து வேறுபாடு ஏற்படுவது இயற்கை...

தேர்தல் காலத்திலும்... இதுபோன்று கருத்து வேறுபாடு ஏற்பட்டால்...

இப்படி கருத்து வேறுபாடுகளால்... கால்களில் இருந்து சிலர் வெளியேறுவதும்...

திருமதி இந்திராகாந்தி... பிரதமராகப் பதவியேற்ற பின்...

முதுபெரும் தலைவர்கள்... யாரும் காங்கிரஸிலிருந்து வெளியேறியபின்...

இப்போது திருமதி இந்திராகாந்தி... தனது ஆட்சி காலத்தில் நடந்த தவறுகளுக்கு...

இப்போது இந்திரா... கட்சியில் ஒரு காங்கிரஸ் புதிதாக உதயமாடிகுக்கு...

உண்மையான காங்கிரசுக்குத் தாமே... தலைவர் என்று திரு. பிரமாணந்த ரெட்டி...

இந்திராவிடம் ஆதரவு... வர்கள் கூடிய மாநாட்டுக்கு முயலிவாம்...

என்னதான் குற்றச்சாட்டுக்கள்... கமத்தப்பட்டாலும் இந்திராவிடம்...

“அமிர் காலத்தில் தமிழினம் விடுதலை பெறுவது உறுதி”

வட்டுக்கோட்டை எம். பி. கூறுகிறார்

[சுழிபுரம்] “எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கு ஒரு பக்கம் பேச்சு; மறுபக்கம் டாராட்டாக இருந்தாலும்...”

இவ்வாறு வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதி தேசிய அரசுப் பேரவை உறுப்பினர் திரு. தா. திருநாவுக்கரசர் வழக்கம் பரை தமிழ் மன்றத்தினர்...

மார்கழி உதயபூசை (சுழிபுரம்)

வழக்கம்பரை மகாமாரியம்மன் கோயிலில் மார்கழி மாத உதயபூசை அதிகாலையில்...

இலவசம் [யாழ்ப்பாணம்]

உதயபூசை தினத்தன்று சமீப திட்டரைவைக்கும் சபைகள், மன்றங்கள் ஆகியவற்றிற்குச் சேவை அனுட்டான விதி...

இருந்து தெரிவிக்கிறது. ஆனாலும் ஊர் இரண்டு பட்டால் கத்தாடிக்குக் கொண்டாட்டம் என்பது போல் காங்கிரஸ்...

இந்திய தேசிய காங்கிரஸ் இந்நியாவுக்கு விடுதலை தேடிக்கொடுத்த, பெரும் தியாகங்கள் புரிந்த வரலாற்றுப் பெருமையினைக் கட்டி...

யில் கூறியதாவது:- “அண்மையில் நாட்டில் ஏற்படும் காலதாமதம் முன் செல்வா பட்டவன் செயல் சம்பவத்தின் ஒன்றரை மணி நேரம் ஆங்கி போது...

ஆசிரியருக்குக் கடிதம்.

தமிழ் அரசு ஊழியரின் சிங்களத்தேர்ச்சித் தடை!

1956ம் ஆண்டுக்குப்பின் வேலைக்குச் சேர்ந்து சிங்கள மொழியில் 8ம் வகுப்பு சித்தி பெறாத அரசு ஊழியர்கள் பலர் வேலைநீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்...

தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு சிங்கள மொழியில் தேர்ச்சியடையவில்லையென்று சம்பள உயர்வு இல்லை; வேலை நிரந்தரம் இல்லை, சில பகுதி ஊழியர்களுக்குப் பென்சன் இல்லை; முடிவு வேலை நீக்கம்.

இனமையில் பாடசாலையில் கற்ற கவிதா என்ற நிலைக் கவிதா 40-50 வயதிலும் ஒரு மொழியைப் படித்துச் சித்திபெற முடியுமா? வயது சென்ற பின் அந்நியப் பாணையொன்றை இவருடைய கற்பு 8ம் வகுப்புச் சித்தியடைய முடியுமா? எத்தனையோ பிரச்சனைகளுக்கும் மத்தியில் புதிதாக ஒரு மொழியைப் படித்துச் சித்திபெற முடியுமா?

தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் சிங்களத் தேர்ச்சியின்மையால் தமது வருடாந்த சம்பள உயர்வு, பதவி நிரந்தரம் என்பவற்றை இழந்து சரிநிலை தமது பதவியையும் இழந்து பரிதவிக்கும் நிலை கடந்த 1956ம் ஆண்டு தொடக்கம் ஏற்பட்டு வருகின்றது. ஒரு சிங்கள அரசாங்க ஊழியர் தமது தாய்மொழியில் கல்வி கற்று அதே மொழியில் அரசு சாங்க ஊழியராகச் சேர்ந்து எவ்வித கஷ்டமும் இன்றி பதவி வகித்துவரும் நிலையில், தமிழ் ஊழியருக்கு அந்த உரிமையை வழங்காது பாசுபாடு காட்டப்பட்டு வருகின்றது.



நீதிமாலுமைய வழி... ராஜபாலைக்குச்சுமாமம்; சோப்பேறியின் வழியோ முன்வேலி.



சமீபத்தில் வவனியாவுக்குப் போயிருந்தேன்.

பகலும் இரவும் மக்கள் நடமாட்டம் அதிமுள்ள நகரம் அது பொழுது புலர்ந்த நகரம் சுறுசுறுப்படைந்துவருகிறது.

ஆனால் வவனியா பஸ் நிலையம் மிகமோசமாக பள்ளமும் திட்டியுமாகக் காட்சி காட்டுகிறது. மழை விழுந்ததும் பஸ்நிலையத்தில் ஒரு கணம் உருவாகிவிடுகிறது. இந்தப் பள்ளங்களில் விழுந்து நிமிர்ந்து பள்ளங்கள் வருமபோதும் புறட்டும் போதும், பஸ்வினும் இருப்பவர்களும் பஸ் நிலையத்தில் நிற்பவர்களும் ஒரு கணம் உயிரைக் கையில் பிடிக்கவேண்டியிருக்கிறது.

ஒரு சில வீதிகளைத் தவிர மற்றவை கால்வைக்கக் கூடும்! நகரத்தில் சுத்தம் குறைவு. சமீபத்தில் கவரத்தின் போது சிலகடைகள் திவைத்து நாசமாக்கப்பட்டன. இன்னமும் அந்தக் கடைகள் அந்தப் பயங்கரச் சம்பவங்களை அந்த நகர மக்களுக்கு நினைவுட்டிகளாக உருப்பதும் தாமதமாக வேளியிடங்களிலிருந்து வருபவர்களுக்கும் அந்தக் கடைகளை எடுத்துச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றன.

வவனியா நகரம் துரிதமாக அபிவிருத்தி செய்யப்படவேண்டும். உள்நாட்டின் அமைச்சு இதில் அதிக அக்கறை செலுத்துவது அவசியம்.

யாழ்ப்பாண நகரில் அழிந்து போன கடைகளின் அடிச்சுவட்டையே இப்போது காண முடியவில்லை. புதிய கடைகள் எழுந்துவிட்டன. பழைய மார்க்கட் இருந்த இடத்தில் புதிய மார்க்கட் கட்டி முடிந்து கொண்டிருக்கிறது.

யாழ்ப்பாண நகரில் அழிந்து போன கடைகளின் அடிச்சுவட்டையே இப்போது காண முடியவில்லை. புதிய கடைகள் எழுந்துவிட்டன. பழைய மார்க்கட் இருந்த இடத்தில் புதிய மார்க்கட் கட்டி முடிந்து கொண்டிருக்கிறது.

நடந்து முடிந்த 1977ம் ஆண்டில் இலங்கையில் ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்டோர் வன் செயலால் மாண்டதாகப் பொலிஸ் தலைமைக் காரியாலயத்துக்குக் கிடைத்த தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. பொதுத்தேர்தலின் முன்பும் பின்பும் நடந்த சம்பவங்களை போக சமீபத்தில் இனக்கவரத்திலும் பலர் மாண்டனர். இந்த வன்முறைச் செயல்களுக்கு கத்தினால் கூடுதலாகப் பாவிக்கப்பட்ட ஆயுதம் போம், துப்பாக்கி, எறிஞ்சுட்டு, கோடரி, இரும்புக்கம்பி, உலக்கை ஆகியவையும் ஆயுதங்களாக உபயோகிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. தீவைத்தலும் உயிரைப் பலியேற்றும் திருக்கின்றன. பெரியோர்களின் சண்டை சச்சரவுகளில் குழந்தைகளும் உயிர்ப்பலி கொடுத்திருக்கின்றன.

முன்றுசை விதமானவை தான் முன்னரே திட்டமிட்டுச் செய்யப்பட்ட கொலைகளாம். இதில் கூலிக்குப் பிடித்த கொலைஞர்களே ஈடுபட்டனர்!

365 நாட்களில் ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்டோர் அவச்சாவு!

எப்படி தாரீக் ஆட்சியை இங்கு கொண்டுவருவது?

யாழ்ப்பாணம் தபால் தந்தி அலுவலகத்தைச் சேர்ந்த ‘லைஸ்மன்’ ஒருவர் பொலிஸ் பேசிக்கம்பத்தில் ஏற்பட்ட பழதைத் திருத்திக்கொண்டிருந்தாராம். வேலை முடிந்து தமது சைக்கிளைப் பார்த்த போது அதில் முக்கிய தஸ்தாவேஜுகளும் ஏறும் அடங்கிய பையைக் காணவில்லை! அதில் தங்கி ஊழியர் சம்பந்தப்பட்ட முக்கிய தஸ்தாவேஜுகள் தானிருந்தனவாம்.

[4-ம் கலம் பார்க்க]

# அணு ஆயுத சோதனை பூரணத்தடை: இந்திய ஆதரவை கேட்கிறார் கார்ட்டர்

**ஜெ. பி. க்கு கார்ட்டர் நன்றி**

புதனில், ஜன. 3 சமது இந்திய விஜயத்தை வரவேற்று தமக்கு வாழ்த்துத் தந்தி ஒன்றை அனுப்பிய மைக்காக திரு. ஜி. மீ. கார்ட்டர். திரு. ஜெயப்பிரகாஷ் நாராயணுக்கு தொலைபேசி மூலம் நன்றி தெரிவித்துள்ளார்.

புதனில், ஜன. 3 "உலகில் அணுசோதனை முற்றுக்கு தடை செய்யவதற்கு இந்தியா ஆதரவு வழங்க வேண்டும்"

இவ்வாறு இந்திய விஜயத்தை மேற்கொண்ட அமெரிக்க அதிபர் திரு. ஜி. மீ. கார்ட்டர் இந்திய பிரதமர் திரு. மொரார்ஜி தேசாயிடம் கேட்டுள்ளார்.

அணுசோதனை முற்றுக்கு தடை செய்யவதற்கு பிரிட்டன் ஆதரவு அளித்துள்ளதாகவும் தெரிவித்த திரு. கார்ட்டர் இதற்கு சில பிரச்சனை

ஆசிய நாடுகளின் ஆதரவைத் தாக்கும் திரு. மொரார்ஜி தரட்ட தாம் முன்னு வருவ டம் தெரிவித்தார். (இ)

**"இந்திய மண்ணில் மகத்தான அனுபவம்"**

புதனில், ஜன. 3 இந்தியாவில் தாம் தங்கியிருக்கும் இவ்வேளையில் அந்நிய மண்ணில் இருப்பது போன்ற உணர்வை தமக்கு ஏற்படவில்லை என்று அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ஜி. மீ. கார்ட்டர் தெரிவித்துள்ளார்.

**மொரார்ஜிக்கு கார்ட்டர் அழைப்பு**

புதனில், ஜன. 3 அமெரிக்காவுக்கு விஜயம் செய்யுமாறு இந்தியப் பிரதமர் திரு. மொரார்ஜி தேசாய்க்கு அமெரிக்க அதிபர் திரு. ஜி. மீ. கார்ட்டர் அழைப்பு விடுத்ததுள்ளார்.

இந்திய மண்ணில் தமக்கு மகத்தான அனுபவம் ஏற்பட்டதாகவும் திரு. கார்ட்டர் அழைப்பை திரு. தேசாய் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார். (இ)

## ஸ்ரீமந் நாராயண் மறைவு

புதனில், ஜன. 3 காந்தியவாதியும் சரிவாதியும் தலைமுறை திரு. ஸ்ரீமந் நாராயண் நேற்று காலையில் 65 வது வயதில் காலமானார்.

சிறந்த கவிமாமும் பொருளாதார நிபுணருமான இவரின் மறைவுக்கு முன்னர் இந்தியத் தூதுவராகவும் இருந்து வந்தார். (இ)

**சட்டசபையில் துண்டுப் பிரசாரம் வீசினார்**

சென்னை, ஜன. 3 தமிழ்நாடு சட்டசபை யார்வையாளர் கூட்டத்தில் இருந்து துண்டுப் பிரசாரம் செய்யப்பட்டது. (இ)

# பாலஸ்தீனர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை; இஸ்ரேல் அங்கீகரிக்கவேண்டும்

**அமெரிக்கா வலியுறுத்தட்டும் என்கிறார் சதாத்**

சென்னை, ஜன. 3 பாலஸ்தீன மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமைக்கு அங்கீகரிக்கவேண்டும் என்று இஸ்ரேல் வலியுறுத்துமாறு அமெரிக்கா விடம் எதிர்ப்பு அளிப்பது இதுபோன்ற சதாத் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

பெற்றோரையும், சைப்பிரஸ் பட்ட அரபு பிரதேசங்களில் இருந்து இஸ்ரேலியர்கள் வெளியேற்றவேண்டும் என்ற கோரிக்கையிலிருந்து எதிர்ப்பு இடும்படி வலியுறுத்தும் அமைதிப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்று வரும்போது இஸ்ரேலியர்கள் வெளியேற்றவேண்டும் என்ற கோரிக்கையிலிருந்து எதிர்ப்பு இடும்படி வலியுறுத்துகிறார். (இ)

## "எமது அரசு தவறிவிட்டது"

[கன்னடம்]

"தமிழகத்தை தம்மை அர்ப்பணித்து பலமொழி களில் பாண்டித்தியம் பெற்று மேலநாடுகளிலும் புழங்கிய கவாமி ஞானப்பிரகாசருக்கு அவர் வாழ்ந்தபோதே ஜேர்மனி அரசு முத்திரை வெளியிட்டிருக்கின்றது ஆனால் அவர் பிறந்தநாட்டில் அவருக்கு முத்திரை வெளியிடும்படி செய்ய அரசு தவறிவிட்டது. மகிழ்ச்சியும் கவாமி ஞானப்பிரகாசர் இளைஞர் மறைத்தினர் அவரது உருவம் பதித்த நாட்டாட்டியை வெளியீடு செய்வது மிகவும் பாராட்டுக்குரியது" என்று மகிழ்ச்சியும் கவாமி ஞானப்பிரகாசர் கலை யரங்கில் நடைபெற்ற சிறிமலை பஜனை நிகழ்ச்சியிலும், கவாமி ஞானப்பிரகாசர் இளைஞர் மறைத்தினர் நாட்டாட்டியை வெளியிட்டதும் தலைமை வகித்துப் பேசிய மன்றத்தலைவர் மா. ரவிசந்திரா கூறினார்.

## தமிழ்நாடு பயணம்

(பாழ்ப்பாணம்)

நீதி ஆதினம் ஸ்ரீமதி பரமசாரிய கவாமினின் பிரதம சிஷ்யை கானதா வாரிதி சிவ. வை. நிதி யானந்தசரிமா இன்று தமிழ்நாடு பயணமாகினார்.

தமிழ்நாடு தருமை ஆதினத்தின் முதல்வர் ஸ்ரீமதி தருமைக்குமணியின் விசேஷ அழைப்பை ஏற்றுச் செல்லும் இவர் தமிழ்நாட்டில் தருமு புரம், மதுரை, பழனி, சிவம் பரம், கரூர், கவாமிபலை, கோவை, சென்னை முதலிய இடங்களில் இன்னிசை விருந்துகளை நிகழ்த்துவார்.

முனையிலும் பிறந்த துணைரெழுமை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட இவர் பல ஆண்டுகளாக நீதி ஆதின முதல்வர் ஸ்ரீமதி கவாமி கனிட்டு இன்னிசை விருந்துகளை பயிற்சூர், மலேசியா, சிங்கப்பூர் ஆகிய நாடுகளிலும் இவர் இன்னிசை விருந்துகளை நிகழ்த்தியுள்ளார்.

## வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

செயலாளர் செ. செகரல் நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார். தேநீர் விருந்தும் நடைபெற்றது.

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க**

## கரணவாய் இரட்டைக்கொலை:

### "கந்தசாமி வெட்டியதும் கணவரும் அவரும் கட்டிப் புரண்டனர்"

மரண விசாரணையில் மனைவி சாட்சியம்

(தென்மியடி)

"கந்தசாமி ஒடிவந்து கத்தியால் என் கணவரது நெற்றியிலும், கையிலும் வெட்டினார். கணவன் வெட்டு வாங்கியவுடன் கந்தசாமி கைகட்டிப் பிடித்தார். இவ்வாறு உருண்டு புரண்டனர் இருவரது உடம்பிலிருந்தும் ரத்தம் வழிந்தது"

இவ்வாறு கரணவாய் இரட்டைக் கொலை சம்பந்தமான விசாரணையில் காவல்துறை இராசலிங்கம் (தொழுவத்தம்பி) என்பவரின் இரண்டாவது மனைவி கைகட்டிப் பிடிப்பும் பூமணி (வயது 29) என்பவரின் சாட்சியமளிக்கும்படி கூறினார்.

வடமராட்சியில் திருமரணவிசாரணை அதிகாரி இளம். வி. புவனேந்திரன் முன்னிலையில் மரணவிசாரணை நடைபெற்றது.

இச்சம்பவத்தில் கந்தசாமி, இராசலிங்கம் எனும் இருவர் மரணமாகினர் என்பது தெரிந்ததே பூமணி, வி. தமது சாட்சியத்தில் கூறியதாகும். "இந்த துவரை பதினாறு வருடங்களுக்கு முன் திருமணம் செய்தேன். கமகம் கு ஆஸ்பத்திரிகை உண்டு என் கணவரின் முத்தாரம். 13 வருடங்களுக்கு முன்பே இறந்துவிட்டார். அன்று பாண்டி சாபவம் நடந்ததினத்தன்று காலை 8-30 மணியளவில் மனுவும் நானும் இரத்தவாரின் முதல் மனைவியின் வீட்டிற்குப் போகவில்லை. அவர் அனுபவ

போனும். அந்த வீட்டில் இறந்தவரின் முகம் மனைவியுடைய சோதனை இராசலிங்கம் அவ்வீட்டில் இருக்கிறார் அவ்வீட்டிலிருந்து அவரை வெளியேற்றுவதற்கு தாமதமாகாமல் வேறுமாதிரி தீர்மானத்தில் அவரும் ஒரே தீர்மானத்தில் முடிவு சொல்வதாகக் கூறினார். நான் அந்த வீட்டில் குடியிருந்தேன். அவரை வெளியேற்றுவதற்கு வேறுமாதிரி தீர்மானம் செய்யவில்லை என்பது சிவலிங்கம் தாக்கீதுரை அன்று இராசலிங்கம் வீட்டில் இருந்து திரும்பி வந்தது வீடு நோக்கி வந்ததேன் வீதியில் வைத்து அப்போது போன மனைவி சிவலிங்கம் என்பவர் கணவரைத் தடிவால் தாக்கினார்.

சிவலிங்கம் அடித்துத் தவிர்த்துவிட்டு கந்தசாமி கைகட்டிப் பிடித்தார். இவ்வாறு உருண்டு புரண்டனர். நான் ஜியோ. ஜியோ என்று அறிவினேன். இருவரையும் பிரிக்க முயற்சித்தேன். முடியவில்லை. பின்னர் தாமதமாக இருவரும் வீட்டு நிலத்தில் கிடந்து நான் கந்தசாமிக்குப் பக்கத்தில் போகவில்லை. அவர் அனுபவ

## பாலசாலைக்கு புதிய கட்டடம்

(பாழ்ப்பாணம்)

புத்தூர் திருநெல்வேலி வித்தியாசாலை இடம் மாற்றி, புதிய காணியில் தற்போது கட்டடம் அமைக்க, வடபிரதேச உள்விடப்பணிப்பாளர் அங்கோரம் வழங்கியுள்ளார்.

ஊர்தியுடன் மூலம் நிதியைத் திருவி அன்பளிப்பாக வழங்கிய காணியில் இக்கட்டடம் தற்போது கட்டடம் அமைக்கப்படுகிறது.

பாலசாலை ஆரம்பித்த மான 9ம் தி.திக்கு முன்னர், தற்போது கட்டடத்தை அமைக்கும் பணியில் ஊர்தியுடன் மூலம் நிதியை வழங்கிய காணியில் இக்கட்டடம் வரும்படி கட்டடம் திறப்புவிழா இம்மாதம் 9ம் தி.தி நடைபெறும். (இ)

**உங்கள் உற்பத்திப் பொருட்களை விற்கவேண்டுமா? உங்களுக்குத் தேவையான பொருட்களை வாங்க வேண்டுமா?**

**இன்றே விஜயக் செய்யுங்கள்**

**எஸ். பி. சாமீ தொழில்**

72, 4-க்குறுக்கு தெரு - 193, மின்சார நிலையத்திற்கு காலமும் பு. 11

**வெஸ்லி**  
(மாணிப்பாய்)  
தினசரி 2-30, 6-30, 9-30  
சிவாஜி-விஜயா  
ராமன் எத்தனை  
ராமனடி

**நாகம்ஸ்**  
(கன்னடம்)  
தினசரி பி.ப. 6-45, 10-00  
சனி, ஞாயிறு பி.ப. 2-30  
எம்.ஜி.ஆர்-வதா  
உழைக்கும் கரங்கள்

**Regal (Jaffna)**  
Daily at 4-30, 7-00 & 9-30 p. m.  
TOSHIRD MISUNE  
in  
**RED BEARD**  
(cinemas scope)

**வெலிங்டன்**  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
முத்துராமன்-சுஜாதா-ஜெய்கேணல்  
**முத்தான முத்தல்லவோ**  
லிடோ எம். ஜி. ஆர். - லதா நடத்த  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
(மாழ.நகர்) போன்: 7693

**நீதிக்கு தலைவணங்கு**  
(யாழ் நகர்)  
**மனோஹரா** தினசரி 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி- ஜெமினி - லக்ஷ்மி - நிர்மலா  
**உனக்காக நான்**  
(சன்ட்மன் ஸலர்)

**வின்ஸர்**  
யாழ்ப்பாணம் தினசரி 4 காட்சிகள்  
ஃ கமலஹாசன் ஃ ரஜனிகாந்த்  
ஃ எம்.எஸ்.விஸ்வநாத் ஸ்ரீதேவி-ஓய். விஜயா  
**முன்று முடிச்சு**  
திரைக்கதை வசனம், டைரக்ஷன்: கே. பர்சந்தர்

**சாந்தி**  
(யாழ். நகர்) போன்: 7643.  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
ஜெமினி... விஜயா... நாகேஷ்... மனோஹரா...  
சோ... தேன் மழை (புதிய பிரதி)

**ஸ்ரீதர்** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ்ப்பாணம்)  
முத்துராமன், ஜெயசித்திரா, சந்திராஜன், ஸ்ரீசாந்தி  
**இன்ஸ்பெக்டர் மனைவி**  
டைரக்ஷன் A. C. திருலோகசந்தர் M. J. A.

டைரக்ஷன் இரு தினங்கள்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-00, 9-30.  
**ராணி** எம். ஜி. ஆர்.-விஜயா, நாகேஷ்  
(யாழ்ப்பாணம்) நடத்த  
**விவசாயி**  
(புதிய பிரதி)

யாழ்.மாவட்டத்தில் **ராஜா** திரையரங்கில்மட்டும்  
எக்ஸ்க்ளூசிவாகும்  
தமிழ்தலைவர் அமர்ந்ததை செல்வாவின்  
இறுதியாத்திரைக்காட்சி காண்பிக்கப்படும்.  
எஸ். டி. ஆர். பிலிம்ஸ் வெளியீடு  
தினசரி காட்சி நேரங்கள்:  
10-15, 2-00, 6-00, 9-45  
ஜெமினி - கே. ஆர். விஜயா  
சீர்காழி கோவிந்தராஜன் - விஜயகுமாரி  
நடத்த  
P: V. C. தயாரிப்பு

**தசாவதாரம்**  
(சலர்)  
திரைக்கதை, வசனம், டைரக்ஷன்:  
கே. எஸ். கோபாலகிருஷ்ணன்

**வீதி சர்க்கே**  
(வவனியா)  
கினிநொச்சியிலிருந்து இராம  
நாதபுரம் செல்லும் வீதி மிக  
வுக் மோசமான நிலையில் இருக்  
கிறது. இப்பாதை சீரான  
முறையில் இல்லாததால் 10  
நிமிடத்தில் போகவேண்டிய  
இடத்திற்குச் செல்ல அரைமணி  
நேரம் எடுப்பதாகப் பிரயாணி  
ஒருவர் தெரிவித்தார். [அ]

**இடமாற்றங்கள்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் பாடசாலை  
களின் வைத்திய அதிகாரியாக  
6 வருடங்களுக்கு மேல் கடமை  
யாற்றிய டாக்டர் திமதி  
அருளம்பலம் கொழும்புக்கு  
இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்  
ளார்.

யாழ்ப்பாணம் பொதுக்கா  
தார வைத்திய அதிகாரியாகக்  
கடமையாற்றிய திரு. சா. அரி  
நேசலிங்கம் சிலாபத்திற்கு  
இடமாற்றலாகியுள்ளார். [உ]

**சந்தேக நபர்கள்**  
சரண்  
(பண்டத்தரிப்பு)  
அள வெட்டி வடக்கைச்  
சேர்ந்த நபர் ஒருவரைத்தாக்கி  
கிப் படுகாயம் விளைவித்ததாக  
கன்னடம் போலீசாரால்  
தேடப்பட்டுவந்த இரு சந்தேக  
நபர்களும் மல்வாகம்மாவட்ட  
நீதிபதி திரு. எம். டி. யேசுரத்  
தனம் முன்விலையில் சரண்  
டைந்தனர்.

இவர்கள் இருவரையும்  
இன்று புதன் கிழமை வரை  
நிமான்டில் வைத்துமாறு நீதி  
பதி உத்தரவிட்டார். இவர்கள்  
அள வெட்டி வடக்கைச்  
சேர்ந்த ஆண்டி செல்வத்துரை  
என்பவரை தாக்கிப் படுகாயம்  
விளைவித்ததாக அதே இடத்  
தைச் சேர்ந்த வாலிபர்களான  
சந்தன் சிவலிங்கம், முத்தையா  
செல்வராசா ஆகிய இருவரை  
பூம் கன்னடம் போலீசார் சந்  
தேகத்தின் பேரில் தேடிய  
போது இருவரும் தலைமறை  
வாகிவிட்டனர்.

இவர்கள் சட்டத்தரணி  
திரு மு திருநாவுக்கரசு மூலம்  
திங்கட்கிழமை மல்வாகம்  
மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்  
சரண்டைந்தனர்.  
தாக்குதலுக்குள்ளான  
ஆண்டி செல்வத்துரை என்ப  
வர் யாழ்ப்பாணம் அரசினர்  
வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்க  
ப்பட்டுள்ளார்.  
கன்னடம் போலீஸ் நிலையப்  
பொறுப்பதிகாரி இன்ஸ்பெக்டர்  
திரு. டி தாமோதரம் பிள்ளை  
தொடர்ந்து விசாரணையில் ஈடு  
பட்டுவருகின்றார். [உ]

**கந்தசாமி...**  
[4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
அப்போது அவர் மயங்கியநிலை  
யில் இருந்தார். பின் ஆஸ்பத்  
திரியில் கணவர் காலமானார்.  
இறந்தகந்தசாமிக்கும் என்னை  
வருக்கும் கோபம் கிடையாது.  
இராசையா விடயமாகவே  
கோபம் ஏற்பட்டது.  
விசாரணை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.  
(உ)

**புலோலி சினிமாஸ்**  
(பருத்தித்துறை)  
தினசரி 4-30, 7-00, 9-30.  
LONDON CONSPIRACY  
**RIO** (Jaffna)  
Daily 4-15, 7-00, 9-30 p. m.  
**HENNESSY**

**இந்திரா ஆதரவாளர்**  
**கார்ட்டுக்கு எதிராக**  
**ஆர்ப்பாட்டம்**  
புதுடி, ஜன. 3  
இந்திய முன்னாள் பிரதமர்  
திருமதி இந்திராகாந்தியின்  
ஆதரவாளர்கள் நேற்று  
புதுடி, ஜன. 3 அமெரிக்க  
அதிபர் ஜிம்மி கார்ட்டுக்கு  
எதிராக ஆர்ப்பாட்டம் நட  
த்தனர்.  
இந்திய வெளிநாட்டு

**“யொலிஸ் வாக்கு மூலம்**  
**சட்டத்தரணிகளுக்கு**  
**தமிழில் வழங்கவேண்டும்”**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
சந்தேகநபர்களை நீதிமன்  
றத்தில் ஆஜராகி, நீதிபதியின்  
உத்தரவின்றி அவர்களை  
வாக்குமூலம் எடுப்பதற்காக  
போலீஸ் விசாரணைகளை  
வேறு எங்கோ அழைத்துச்  
செல்லும் போலீசாரின் நட  
வடிக்கையில் மாற்றம்  
கொண்டு வர வேண்டுமென  
இவர்களை வழக்கறிஞர் சங்க  
உபதலைவர் சட்டத்தரணி  
ஏ. அனரவி கொழும்பில்  
நடைபெற்ற நீதிபதிகள், சட்  
டத்தரணிகள் மாநாட்டில்  
கேசுகையில் கூறினர்.  
அவர் தொடர்ந்து கூறிய  
தாவது: வழக்குகளை தமிழில்  
நடாத்துவதற்கும் சந்தேக  
நபர்கள் கொடுத்த வாக்கு

மூலம் சரியான முறையில்  
இருப்பதற்கும் முறைப்பாடு  
கள் சிங்கள மொழியில் எழு  
தப்பட்டிருந்தாலும் போலீ  
சார் தமிழ் மொழியேயேயு  
வழங்கவேண்டும். அப்படி  
வழங்கினால் தான் சட்டத்தரணி  
கள் நீதியான முறையில்  
வழக்காடமுடியும்.  
எந்த இடத்தில் கொடுக்க  
சம்பவம் நடைபெற்றுள்ள  
போலீசார் மரணவிசாரணை  
ஆதாரிகள் அளிக்கும் தீர்ப்பை  
பிழையென மீண்டும் போலி  
சார் அவர்களிடம் செல்லக்  
கூடாது. அப்படியாயின் நீதி  
பதியின் உத்தரவின்பேரிலே  
நடைபெறவேண்டும். பின்னர்  
நீதிபதியே விசாரணையை  
நடாத்தவேண்டும்.  
இவையனைத்தும் பரிசீலனை  
செய்யப்படும் என நீதி அமைச்சர்  
கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம்  
தெரிவித்தார்.  
இம் மாநாட்டுக்கு யாழ்  
சட்டத்தரணிகளின் சார்பில்  
திருவாளர்கள் கே. வி. எஸ்.  
சண்முகநாதனும் சி. வி. சோம்  
சேகரும் கலந்துகொண்டனர்.  
[க]

**தெய்வாதீனமாக**  
**தப்பினார்**  
(பூதகரி)  
பூதகரி தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட  
புத்திரன் மோட்டார் சைக்கிள்  
ஒன்று தந்தி கம்பமீ ஒன்றுடன்  
பலமாக மோதியது.  
எனினும் மோட்டார் சைக்  
கிவில் வந்தவர் எல்வித காய  
மும் இன்றி தெய்வாதீனமாக  
உயிர் தப்பினார். (உ.)

**முறைப்பாடு**  
**இல்லையாம்**  
தெல்லிப்பளை பலநோக்குக்  
கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் எந்தக்  
கிளையிலாவது ஒரு பொருளும்  
தங்களுக்குக் கிடைக்கவில்லை  
யெனப் பொதுமக்கள் தமக்கு  
முறைப்பாடு செய்யவில்லை  
யென சங்கப் பொதுமுகாமையாளர்  
அறிவித்துள்ளார்.  
பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்  
சங்கத்தின் கீழ் இயங்குவதும்  
சைவாலயம் ஒன்றுக்குச் சமீப  
மாக உள்ளதுமான  
கூட்டுறவுச் சங்கம்  
ஒன்றில் பங்கிட்டுப் பொருட்  
கள் விநியோகத்தில் தீர்க்கோ  
நிலவுவதாக 2-1-78 ஈழநாடு  
இதழில் வெளியான செய்தி  
தவறானதென்றும் அவர் அறி  
வித்துள்ளார். இத்தவறுக்கு  
வருந்துகிறோம். (ஆ-ர)

**யொலிஸ்**  
**அதிகாரியின்**  
**முதல் நடவடிக்கை**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
கன்னடம் போலீஸ் நிலையப்  
பொறுப்பதிகாரியாக இன்ஸ்பெக்டர்  
திரு. டி தாமோதரம் பிள்ளை  
நியமிக்கப்பட்டுள்  
ளார்.  
அவர் தமது பொறுப்பை ஏற்  
றுக்கொண்டதும் தமது முதல்  
நடவடிக்கையாக கன்னடம்  
போலீஸ் பகுதியில் ஒழுக்கை  
பூம், கட்டுப்பாட்டையும் நிலை  
நாட்டும் வகையில் பஸ்நிலையங்  
கள், சந்திகள், வீதிகளில் அன  
லகியமாக நின்ற வம்பளக்கும்  
வாலிபக் கோஷ்டிகளை வீரட்டி  
னர்.  
மதுபோதையில் கலாட்டா  
புரிந்த வாலிபர்களும் கடுமை  
யாக எச்சரிக்கப்பட்டனர்.  
(உ.)

**ஒளிவிழா**  
(மன்னார்)  
பனங்கட்டிக்கொட்டு புனித  
குசையப்பர் கழக ஆதரவில்  
கிறிஸ்தம் ஒளிவிழா புனித  
செபஸ்தியார் ஆலய மைதானத்தில்  
நடைபெற்றது. புனித  
செபஸ்தியார் உதவிப் பங்குத்  
தந்தையால் ஒளிவிழாவின்  
மகிமை பற்றி சிறப்புரை  
நிகழ்த்தினார்.



**ஓய்வு பெறுகிறார்**  
(பண்டத்தரிப்பு)  
வட்டுக்கொட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியில் இசைத்  
தமிழ் ஆசிரியராக 34 வருடங்  
களை தொடர்ந்து கடமை  
யாற்றிய திரு. தா. பொன்  
னம்பலம் இம் மாதம்  
தொடக்கம் தமது பதவியிலி  
ருந்து ஓய்வு பெற்றுள்ளார்.  
சுழத்திலுள்ள பல்வேறு  
மன்றங்களில் பாராட்டுகளைப்  
பெற்ற இவர் கதாகால  
சேஷமணி முத்தமிழ்வித்  
தகர் சிவசாமரத்தினம் பிர  
சங்கரத்தினகரம் முதலான  
பட்டங்களையும் பெற்றுள்  
ளார்.  
“விதைபுனைதல்” நடாகம்  
சுழத்தல், திருக்குறள் மனனம்  
செய்தல், கதாப் பிரசங்கம்  
செய்தல் ஆகிய துறைகளில்  
நடாத்தப்பட்ட போட்டிகள்  
பலவற்றில் பங்குபற்றி தங்க  
ப் பதக்கங்களை பெற்றள்ள  
தும் குறிப்பிடத்தக்கது.  
இவர் விளையல் மலேசியா  
சென்று சமய விடுமுறைகள்  
நிகழ்த்த வருகின்றார். [அ]

# “திரைப்படங்கள் சமுதாய மாற்றத்தை ஏற்படுத்துகிறது!”

## சென்னை திரைப்பட விழாவில் தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி.ஆர்.

சென்னை, ஜன. 3  
 “திரைப்படங்கள்; மக்களுக்கு மகிழ்ச்சியையும், பொழுதுபோக்கையும் மட்டுமே வழங்கவில்லை. நல்ல கருத்துக்களைத் தெரிவிப்பதன்மூலம், சமுதாய மாற்றத்தையும் திரைப்படங்கள் ஏற்படுத்துகின்றன” என்று சென்னையில் இன்று ஆரம்பமான சர்வதேச திரைப்பட விழாவுக்குத் தலைமை வகித்துப் பேசுகையில் தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி.ஆர். திரு. எம்.ஜி. இராமச்சந்திரன் கூறினார்.

இத்திரைப்பட விழாவை மத்திய ஒலிபரப்புத்துறை அமைச்சர் திரு. எல். கே. அட்வானி ஆரம்பித்துவைத்தார். தயாரிப்பாளர் பொறுப்பு இன்று மாலை ஆரம்பமான இவ்விழாவில் அமைச்சர் திரு. எல். கே. அட்வானி தமது உரையில் கூறியதாவது: “திரைப்படத் தயாரிப்பாளர்களுக்கு முக்கிய பொறுப்புகள் உண்டு. மக்கள் மத்தியில் சிறந்த கருத்துக்களை வெளியிட்டு, சமூகப்பொறுப்புக்களை அவர்கள் உணரச்செய்வதில், திரைப்படங்கள் உதவவேண்டும். இந்த முக்கிய கடமைகளைத் திரைப்படத்தயாரிப்பாளர்கள் உணரவேண்டும்.” கல்வி அறிவுற்ற மக்களுக்கு... “இந்தியாவின் பெரும் பான்மை மக்கள், கல்வி அறிவு அற்றவர்கள். இவர்கள் மத்தியில் அறிவை வளர்க்க திரைப்படங்கள் துணை நினைவேண்டும். கல்வி அறிவுற்றவர்களுக்கு சிறந்த கருத்துக்களை திரைப் படங்கள் ஊட்டவேண்டும்” என்று மத்திய ஒலிபரப்புத் துறை அமைச்சர் கேட்டுக் கொண்டார்.

என். என். எஸ். கிருஷ்ணன் போன்றவர்கள் திரைப்படங்களில் நல்ல கருத்துக்களைப் புகுத்தி, மக்கள் மத்தியில் ஒரு விழிப்பு ஏற்படுத்தினர். இதன் மூலம் சமுதாய மாற்றத்துக்கு அவர்கள் பெரிதும் உதவினர். திரைப்படங்கள், மக்களின் வெறும் பொழுதுபோக்குச் சாதனங்களாக மட்டும் விளங்குவதில்லை. மக்கள் மத்தியில் நல்ல கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தும் சாதனங்களாக விளங்குகின்றன” என்று தமிழக முதல்வர் குறிப்பிட்டார்.

திர. கட்டாரா வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார்.

### வெற்றியை நோக்கி இந்தியா

மெல்போர்ன், ஜன. 3  
 இந்திய - ஆஸ்திரேலிய 3-வது கிரிக்கட் டெஸ்டில் இந்தியக் கோஷ்டி வெற்றி பெறுவது உறுதியாகிவிட்டது. மழை, புயல் போன்ற இயற்கைத் தடைகள் ஏற்பட்டால் அன்றி இந்தியாவுக்கே வெற்றி நிச்சயம்.

நான்காவது நாளை இன்று 4 விக்கட்டுகளை இழந்து 234 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் ஆட்டத்தை ஆரம்பித்த இந்தியா 343 ஓட்டங்களுக்கு சகல விக்கட்டுகளையும் இழந்தது. டைஸ்சர் 118 ஓட்டங்களுக்கும் மொகிந்தர் அமர்நாத் 41 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர்.

அடுத்து தடுப்பெடுத்தாடிய ஆஸ்திரேலிய கோஷ்டியினர் இந்திய சுழல் பந்து வீச்சாளர்களின் பந்துகளை சமாளிக்க முடியாது அடுத்தடுத்து 8 விக்கட்டுகளை இழந்து விட்டனர். ஆட்டநேர முழுவிலும் ஆஸ்திரேலியா 8 விக்கட்டுகளை இழந்து 123 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. சந்திரசேகர் 28 ஓட்டங்களைக் கொடுத்து 6 விக்கட்டுகளைக் கைப்பற்றினார். பேடி 3 விக்கட்டுகளைக் கைப்பற்றினார். (இ)

### 168 கட்டிடப் பொருட்கள் விற்பனை நிலையம்

(கொழும்பு)  
 168 தேர்தல் தொகுதிகளிலும் 168 கட்டிடப் பொருள் விற்பனை நிலையங்களை நிறுக்க கட்டிடப் பொருட்கள் கட்டுத் தாபனம் முடிவுசெய்துள்ளது. பொதுமக்கள் கட்டிடப் பொருட்களை இலகுவில் பெறக்கூடிய விதத்திலேயே இந்த ஏற்பாடுகள் செய்யப்படுகின்றன. (இ)

### தர்மப்பணத்திலும் மோசடி?

[யாழ்ப்பாணம்]  
 சமூக சேவைப்பகுதியினரால் சட்டதிட்டங்களுக்கு அமைய ஏழைகளுக்கு வழங்கப்படும் தர்மப்பணம் சில ஏமாற்றுப் பேர்வழிகளால் தட்டிப் பறிக்கப்படுவதாகப் புளார்கிடைத்துள்ளது. தங்களின் சிபார்சின் பேரிலேயே அப்பணம் கிடைப்பதாகச் சிலர் கூறி ஏழைகளிடம் பணம் பெற்று வருவதாக அப்புளார்கிடை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுசம்பந்தமாக எவருக்கும் பணம் கொடுக்காதேவை இல்லையென யாழ் சமூக சேவைப்பகுதி அத்தியட்சகர் திரு. கெங்காதரன் அறிவித்துள்ளார். யாராவது வற்புறுத்திப் பணம் கேட்டால், ரகசியமாகத் தமக்குத் தெரிவித்தால் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (க-அ)

### ‘ஐ. தே. க. பட்ஜட் ஏழைத் தொழிலாளரை பாதிக்கும்’

[யாழ்ப்பாணம்]  
 “ஐக்கிய தேசியக்கட்சியின் முதலாவது வரவு செலவுத் திட்டம் குறிப்பாக இந்நாட்டு ஏழைத் தொழிலாளர் விவசாயிகளையும் மற்றும் சிழ்நடுத்தர அரசாங்க ஊழியர்களையும் மிகக் கடுமையாகப் பாதிக்கும் வகையில் இந்நாட்டின் நாணயத்தின் பெறுமதி குறைக்கப்பட்டுள்ளதுடன் சுதந்திரவர்த்தக வலயம் என்ற போர்வையில் அன்னிய ஏகபோக முதலாளிகளுக்கும் அவர்களின் மூலதனத்திற்கும் காத்திரம் சுதந்திரம் கொடுக்கும் வகையில் நாட்டின் அடிப்படை சட்டங்களே மாற்றியமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.” என்று திரு. வி. ஏ. சந்திரசாமி வேலையை கிழக்கு தேவிக் கோட்டம் ஜனசமூக நிலைய முன்றலில் நிலையத்தலைவர் திரு. பொ. சிவசுந்தரத்தின் தலைமையில் நடைபெற்ற இளைஞர்களுக்கான கருத்தரங்கில் பேசுகையில் கூறினார்.

வதன் மூலம் செய்யத்திட்டமிட்டு அதை நடைமுறையிலும் இவ் வரவு செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் காட்டிவிட்டார்.” என்றார். இக் கருத்தரங்கில் திரு. பி. முத்துலிங்கம் திரு. முத்துத்தம்பி ஆகியோர் உட்பட பலர் உரை ஆற்றினார்கள்.

அவர் மேலும் பேசுகையில் பிரதமர் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன இரூபத்தை ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் செய்யத்திட்டமிட்டு இருந்ததை இப்போது தான் தம்மை சரிவாதிக்காரரும் கொண்ட ஜனநாயக நிலைக்கு “உயர்த்த

கார்ட்டர் [1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] ருடன் கூட்டறிக்கையொன்றில் கைச்சாத்திட்டார். இன்று மாணியே அவர் சலுகி அரேபியாவுக்குப் பயணமாற்றி இதற்கிடையே எகிப்திய ஜனநாயக அல்லா சாதத்தை அல்லவானில் சந்திக்க, கார்ட்டர் ஏற்பாடுகளைச் செய்திருப்பதாக வாஷிங்டன் லிஸ்டிங்ஸ் வெளியான செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. “சர்வதேச அமைதிக்கு, நாடுகளில் காணப்படும் ஏற்றத்தாழ்வுகள் அகற்றப்படவேண்டும். நியாயமான பொருளாதார முறைமை ஏற்படுத்தப்படவேண்டும்” என்று இந்திய அமெரிக்கத் தலைவர்களின் கூட்டறிக்கையில் தெரிவிக்கிறது.

### வெளிநாட்டு...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] வர்த்தக வங்கியிலும் ஆரம்பிக்க விரும்பும் ஒருவர், சேமிப்பு முறையிலோ அல்லது நிரந்தர வைப்புக் கணக்கிலோ அல்லது கட்டுக் கணக்கிலோ ஆரம்பிக்கலாம். நிதியமைச்சர் வழங்கியிருக்கும் இப்புதிய சலுகைக்கு எந்தவிதக் கட்டுப்பாடும் இல்லையென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

காணவில்லை  
 மாவட்டபுரத்தைச் சேர்ந்த செல்வன் நடராசா சிறிதரன் கடந்த சனிக்கிழமை முதல் காணவில்லை. இவர் கடைசியாக வெள்ளைச்சேட்டும், சாயப் பல்நிற அரைக்காற்சட்டையும் அணிந்திருந்தார். 5 அடி உயர் முடையவர். பொதுநிறம், இவரைக்காணாது தாய், தந்தையர் சனோதரர்கள் கவலைப்படந்துள்ளனர். இவர் எங்கிருந்தாலும், கிழக்கண்ட விவாசத்துக்கு தகவல் கொடுக்கவும், தகவல் அப்புக்குட்டி நடராசா, மாவட்டபுரம். 8098

**‘ஈழநாடு’ தினக்குறிப்பு 1978**  
 விற்பனையாகின்றது  
 விசை:- ரூபா 4-50 சதம்  
 வியாபாரிகளுக்கு கழிவுண்டு.  
 தொடர்பு கொள்ளவும்:-  
**கலாநிலையப் பதிப்பகம்**  
 303, கே. கே. எஸ். வீதி - யாழ்ப்பாணம்  
 தொலைபேசி: 7707  
 எஸ். கிருஷ்ணசாமி (மார்க்கட்)  
 பெரியகடை - யாழ்ப்பாணம்

இப்பத்திரிகை ‘ஈழநாடு’ விமர்சன கிழிப்பைத் தாண்டி யாழ்ப்பாணம் கிவகோவில் மேல் வீதி 33-ம் இடைத்திழுவின் அவர்களது ஆச்சத்தில் 1978-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 4-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.  
 The Kelanaadu Post Box No. 49, Jaffna. Telegram Eelanaadu. Telephone 389. Registered as a Newspaper in Sri Lanka.

**மரண அறிவித்தல்**  
 திருமதி பாமதி தனபாலசுந்தரம்  
 டாக்டர் ஆர். எஸ். தனபாலசுந்தரத்தின் அன்பு மனைவியும், கச்சேந்திரா, சுமங்கலா, சுதர்மன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், புலோலியைச் சேர்ந்த இளைப்பாறிய மாவட்ட நிதிபதி திரு. என். சிவஞானசுந்தரம், திருமதி சிவஞானசுந்தரத்தின் ஏழத்திரியுமான திருமதி பாமதி தனபாலசுந்தரம், செவ்வாய் அதிகாலை இறைவனடி எய்திவிட்டார். அன்னரின் ஈமக்கிரியைகள் இன்று மாலை [புதன் கிழமை] 4 மணியளவில் கனத்தையில் நடைபெறும். 10/4, ஹோட்டல் பிளேஸ், கொழும்பு-7. தகவல்: டாக்டர் ஆர். எஸ். தனபாலசுந்தரம். 8097